

Two Newly Recorded Species of the Genus *Ypsolopha* Latreille (Lepidoptera: Ypsolophidae) from Korea

Sol-Moon Na, Neung-Ho Ahn¹, Bong-Kyu Byun² and Yang-Seop Bae*

Bio-Resource and Environmental Center, College of Life Sciences and Bioengineering, Incheon National University, Incheon 22012, Korea

¹National Institute of Biological Resources, Incheon 22689, Korea²Department of Biological Science & Biotechnology, Hannam University, Yuseong-gu, Daejeon 34430, Korea

한국산 *Ypsolopha* 속 (나비목: Ypsolophidae)의 2종기록증의 보고

나솔문 · 안능호¹ · 변봉규² · 배양섭*인천대학교 생명과학기술대학 생물자원환경연구소, ¹국립생물자원관, ²한남대학교 생명시스템과학과

ABSTRACT: Two species of the genus *Ypsolopha* Latreille are reported for the first time from Korea: *Ypsolopha vittella* (Linnaeus) and *Y. nigrofasciata* Yang. The diagnosis, description, distribution, host plants, adult photographs, and pictures of female genitalia are provided.

Key words: Lepidoptera, Ypsolophidae, *Ypsolopha vittella*, *Ypsolopha nigrofasciata*, new records, Korea

초록: *Ypsolopha* 속(나비목: Ypsolophidae)의 2종, *Ypsolopha vittella* (Linnaeus, 1758)와 *Ypsolopha nigrofasciata* (Yang, 1977)를 우리나라에서 처음으로 보고한다. 이 두 종의 진단형질, 기재, 분포, 기주식물, 성충사진 및 암컷 생식기 사진을 제시하였다.

검색어: 나비목, Ypsolophidae, *Ypsolopha vittella*, *Ypsolopha nigrofasciata*, 미기록종, 한국

The genus *Ypsolopha* Latreille 1796, belongs to the family Ypsolophidae, with over 140 described species worldwide. More than 70% of the ypsolophids are described from the Palaearctic and Oriental Regions (Jin et al., 2013). Latreille (1796) established *Ypsolopha* without a type or any associated species. Taxonomic study of this genus have been carried out by several researchers from the end of 18th to early 20th century: Fabricius (1798), Hübner (1826), Agassiz (1846), Walshingham (1881, 1889), Busck (1903, 1906), and Meyrick (1914-1938). Recently Moriuti (1964, 1977) studied 17 species of Japanese *Ypsolopha* and classified them into three groups based on fore- and hindwing venations, and the shape of labial palpus. Zagulajev

(1989) provided 26 species for the European part of the former USSR. In Korea, a taxonomic study of *Ypsolopha* was carried out by Park (1983), who discovered four species from Korea: *Y. blandella*, *Y. yasudai*, *Y. strigosa*, and *Y. acuminata*. Later, *Y. longa* was recognized by Jeong et al. (1995). In 2001, Byun and Park described one new species, *Y. nigrimaculata*. Also, Byun and Bae (2001) reported 3 newly recorded species from Korea: *Y. cristata*, *Y. japonica*, and *Y. parenthesella*. Up to now, 14 species have been recorded from Korea including *Y. amoenella*, *Y. asperella*, *Y. contractella*, and *Y. acerella* which were recently reported from Korea (Sohn et al., 2010).

In this study, two *Ypsolopha* species, *Ypsolopha vittella* (Linnaeus, 1758) and *Y. nigrofasciata* Yang, 1977, are recorded from Korea for the first time. *Ypsolopha vittella* is distributed in the Palaearctic region, while *Y. nigrofasciata* was recorded

*Corresponding author: baeys@jinu.ac.kr

Received August 25 2015; Revised November 19 2015

Accepted December 24 2015

only from China and the Far East of Russia. The Diagnosis, description, distribution, host plants, adult photographs, and pictures of female genitalia are provided.

Materials and Methods

Specimens examined are based on materials collected from Korea. The specimens were mostly collected using light traps with a mercury vapor lamp (200V/200W). Abbreviations used herein are as follows: TL, type locality; GW, Gangwon Province; GN, Gyeongnam Province; INU, Incheon National University. All of the specimens were deposited at Incheon National University (INU), Incheon, Korea.

Taxonomic accounts

Family Ypsolophidae Guenée, 1845

Subfamily Ypsolophinae Guenée, 1845

***Ypsolopha vittella* (Linnaeus, 1758) 수염좀나방(신칭)**

Phalaena Tinea vittella Linnaeus, 1758: 538; Linnaeus, 1761: no.1366; Gmelin, 1790: 890. TL: Europe (Sweden).

Phalaena Tinea vitella (Linnaeus) [sic]: Linnaeus, 1767: 890.

Tinea sisymbrella [Denis & schiffermüller], 1775: 140.

Tinea maurella [Denis & Schiffermüller], 1775: 142; Fabricius, 1787: 244.

Alucita vittella (Linnaeus): Fabricius, 1775: 668; Fabricius, 1781: 307; Fabricius, 1787: 254; Fabricius, 1794: 332.

Phalaena Tinea maurella: Gmelin, 1790: 2591.

Alucita dorsella Fabricius, 1794: 336.

Ypsolophus vittatus Fabricius, 1798: 506 (amended spelling

for *vittella* Linnaeus).

Ypsolophus dorsatus Fabricius, 1798: 507 (amended spelling for *dorsella* Fabricius).

Yposophus unguiculatus Fabricius, 1798: 506.

Anadetia vitella (Linnaeus) [sic]: Hübner, 1826: 405.

Galanthia maurella [Denis & Schiffermüller]: Hübner, 1826: 417.

Ypsolophus vittellus (Linnaeus): Moriuti, 1964: 198; Friese, 1966: 456; Zagulajev, 1989: 487.

Chatochilus maurellus [Denis & Schiffermüller]: Stephens, 1834: 340.

Cerostoma vittella (Linnaeus): Rebel, 1901: 138; Meyrick, 1914: 57; Caradja, 1920: 93; Meyrick, 1928: 801; Issiki, 1957: 21.

Cerostoma dorsimaculella Kearfott, 1907: 211; McDunnough, 1939: 89.

Cerostoma vittellum (Linnaeus): Spuler, 1910: 450; Matsumura, 1931: 1103; Hering, 1932: 42.

Ypsolophus vittella (Linnaeus): Pierce & Metcalfe, 1935: 86; Inoue, 1954: 35.

Cerostoma vitella (Linnaeus) [sic]: Meyrick, 1938: 23; Werner, 1958: 71.

Cerostoma vitellum (Linnaeus) [sic]: Heddergott & Weidner, 1953: 36.

Ypsolopha vittellus (Linnaeus): Moriuti, 1977: 78; Moriuti, 1982: 208.

Ypsolopha vittella (Linnaeus): Kuzmits, 2003: 65; Baraniak & Vives, 2005: 325; Sohn et al., 2010: 34; Gershenson & Kozhevnikova, 2013: 117.

Diagnosis.

This species is very similar to *Y. japonica* Moriuti, 1964, superficially, but can be distinguished by its very short ductus



1



2

Figs. 1-2. Adults, 1. *Ypsolopha vittella* (Linnaeus); 2. *Ypsolopha nigrofasciata* Yang.

bursae. In addition, *Y. vittella* has basal half of the corpus bursae sclerotized (Moriuti, 1964) while *Y. japonica* has this membranous.

Adult (Fig. 1). Wingspan 18-20 mm. Vertex rough, whitish gray, mixed with dark gray, elongated narrow scales, frons whitish gray, smoothly scaled, dark gray around compound eyes. Antenna filiform; scape whitish gray; each subsegment of flagellum dark gray, with white tip. Labial palpus antrorse, pointed terminally; whitish gray, with tuft on ventral surface of second segment. Thorax gray, with one indistinct dark gray longitudinal line; tegula whitish gray. Fore- and mid-legs white, spotted with black-brown; tarsi dark fuscous, mixed with whitish scales. Hind leg femur white; tibia to tarsus white, sprinkled with pale brown. Forewing apex acutely produced; ground color pale gray, scattered with black or pale brown; dorsum forming a longitudinal irregular dark patch from near base to near tornus; apex with a black spot; cilia whitish gray. Hindwing with cilia pale grayish brown.

Female genitalia (Figs. 3, 3a).

Papilla analis semi-ovate. Apophysis posterioris 1.8 times as long as apophysis anterioris. Apophysis anterioris branched at base. Ductus bursae similar to antrum in length, membranous, with bulla seminalis. Corpus bursae elongate, ovate, with

sclerotized basal half; signum bean pod-like, straight at middle, with two transverse ridges.

Material examined.

[GW]1 ♀, Geomryong-so, Changjuk-dong, Taebaek-si ($37^{\circ}13'43.01''N$, $128^{\circ}55'30.73''E$), 8.VIII.2014, coll. Y. D. Ju, M. J. Qi, Aya, B. U. and S. Orgilbold, genitalia slide no. INU-4563.

Host Plants.

Unknown in Korea. In Europe, *Ulmus* spp. (Ulmaceae), *Fagus* and *Quercus* spp. (Fagaceae), and *Lonicera* (Caprifoliaceae) (Spuler, 1910; Zagulajev, 1989 and Agassiz, 1996).

Distribution.

Korea (GW), Japan (Hokkido and Honshu), China (Hebei, Heilongjiang, Jilin and Qinghai Province), Asia Minor, Mid-East, Asia, and Europe.

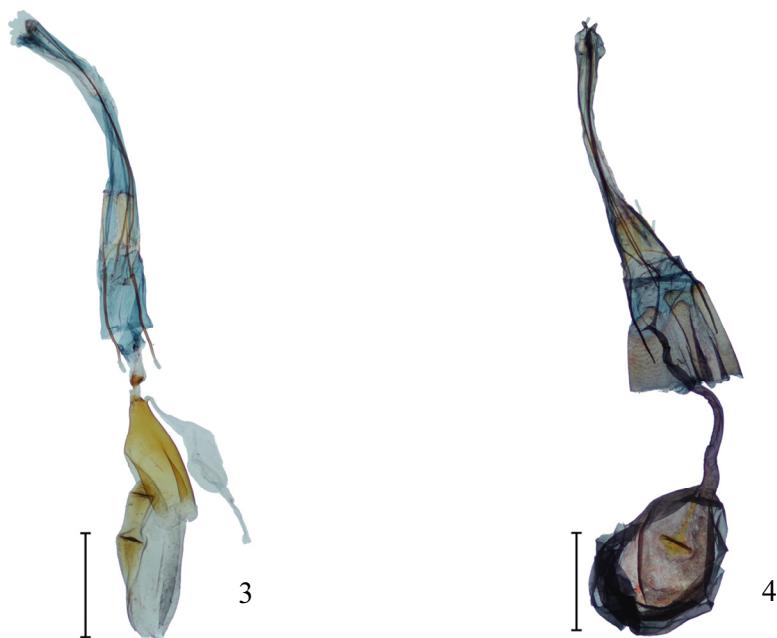
Remark.

Only one female specimen has been collected from Gangwon Province, Korea.

Ypsolopha nigrofasciata Yang, 1977 세줄수염좀나방(신칭)

Ypsolopha nigrofasciatus Yang, 1977: 105. TL: China (Hebei).

Ypsolopha nigrofasciata Yang: Sohn et al., 2010: 24, 34; Ponomarenko & Zinchenko, 2013: 31.



Figs. 3-4. Female genitalia. 3. *Ypsolopha vittella* (Linnaeus), slide no. INU-4563; 4. *Ypsolopha nigrofasciata* Yang, Genitalia slide no. INU-4547. Scale bar: 1 mm.



3a



4a

Figs. 3a-4a. Signum. 3a *Ypsolopha vittella* (Linnaeus); 4a. *Ypsolopha nigrofasciata* Yang. Scale bar: 0.5 mm.

Diagnosis.

This species has a unique wing pattern on forewing, divided into three longitudinal areas: the anterior third white, with 1/3 length of yellowish brown line basally, middle third brown darker toward base, mixed with pale brown at distal half and posterior third pale brown.

Adult (Fig. 2). Wingspan 23 mm. Vertex rough, with pale yellowish white, elongated narrow scales, frons white smoothly scaled, brown around compound eye. Antenna filiform; scape white; each subsegment of flagellum white on basal half, darkish brown on dorsal half. Labial palpus porrect, pointed terminally; tuft on ventral surface of second segment dark brown outside and white inside. Thorax white, with two faint yellowish brown longitudinal line, tegula pale brown. Foreleg femur white; tibia to tarsus white ventrally, pale brown dorsally. Mid- and hindleg white. Forewing apex acutely produced; anterior third white, with a yellowish brown horizontal streak on basal third; median third brown, darker towards base mixed with pale brown at distal half; posterior third pale brown. Hindwing and cilia pale grayish brown.

Female genitalia (Fig. 4, 4a)

Papilla analis semi-ovate. Apophysis posterioris 1.5 times as long as apophysis anterioris. Apophysis anterioris branched at base. Ductus bursae length 1.3 times longer than corpus bursae, tubular, membranous, with bulla seminalis. Corpus bursae

semioval; signum granulars round, straight at middle, with one transverse ridge.

Material examined.

[GW] 1♂, 1♀, Mt. Daedeok-san, 8.VIII.1997, coll. Y. S. Bae and N. H. Ahn, genitalia slide no. INU-4547.

Host Plants.

Unknown

Distribution.

Korea (GW), China (Hebei), Russia (Far East).

Remark.

One male and female specimens have been collected from Gangwon Province, Korea. But male abdomen has lost.

Acknowledgements

We express thanks to Prof. Kyu-Tek Park, Korean Academy of Science and Technology and Dr. John B. Heppner, McGuire Center for Lepidoptera and Biodiversity, Florida Museum of Natural History, University of Florida, for their kind help in providing valuable advice. We give special thanks also to Mr. Young-Don Ju, Dr. Mujie Qi, Dr. Bayarsaikhan Ulzijargal, Mr. Bo-Sun Park, Mr. Jae-Won Kim and Mr. Dong-June Lee, Incheon National University, Korea, for their help on everything for this paper. Financial support was provided by the National Institute of Biological Resources (NIBR), Ministry of Environment,

KOREA (1834-302), "Graduate Program for the Undiscovered Taxa of Korea."

Literature Cited

- Agassiz, D.J.L., 1996. Yponomeutidae. In: Emm, A.M. et al. (Eds.), The moths and butterflies of Great Britain and Ireland, Vol 3. Harley Books, Colchester (UK), pp. 39-114.
- Agassiz, J.L.R. 1846. Nomenclatoris zoologici. Index universalis, continens nomina systematica classium, ordinum, familiarum et generum animalium omnium, tam viventium quam fossilium, secundum ordinem alphabeticum unicum disposita, adiectis homonymiis plantarum, nec non variis adnotationibus et emendationibus. Jent et Gaussmann, Soloduri, 393 pp.
- Baraniak, E. & Vives, A.M., 2005. Yponomeutidae s. lat. to the Theodor Seibold collection in the National Museum of Natural History in Madrid, Spain. Contribution to the knowledge of Yponomeutoidea. XI. (Lepidoptera: Yponomeutidae). SHILAP Revista de Lepidopterología, 33(131), 319-325.
- Busck, A. 1903. Note on the *Cerostoma* group of Yponomeutidae, with description of new North American species. Journal of the New York Entomological Society, 11, 45-59.
- Busck, A. 1906. Description of American moths of the genus *Cerostoma*. Entomological News, 17, 96-99.
- Byun, B.K. & Bae, Y.S., 2001. Korean Species of the Genus *Ypsolopha* Latreille (Lepidoptera, Yponomeutidae). Insecta of Koreana. 18(2), 153-162.
- Byun, B.K. & Park, K.T., 2001. Description of *Ypsolopha nigrimaculatus* sp. Nov. (Lepidoptera, Yponomeutidae) from Korea, The Korean Journal of Systematic Zoology, 17(1), 65-69.
- Caradja, A., 1920. Beitrag zur Kenntnis der geographischen Verbreitung der Mikrolepidopteren des palaearktischen Faunengebietes nebst Beschreibung neuer Formen 3. Deutsche Entomologische Zeitschrift "Iris", 34, 75-179.
- Denis, M. & Schiffermüller, J.I., 1775. Ankündigung eines systematisches Werkes von den Schmetterlingen der Wienergegend herausgeben von einigen Lehrern am k. k. Theresianum. Augustin Bernardi, Wien, 323 pp.
- Fabricius, J.C., 1775. Systema entomologiae, sistens insectorum classes, ordines genera, species, adiectis synonymis, locis, descriptionibus, observationibus. Libraria Kortii, Flensburgi, Lipsiae, Germany, 832 pp.
- Fabricius, J.C., 1781. Species insectorum exhibentes eorum differentias specificas, synomina autorum, loca natalia, metamorphosin adiectis observationibus, descriptionibus. Tom. II. Impensis Carol Ernest Bohnii, Hamburgi et Kilonii, 494 pp.
- Fabricius, J.C., 1787. Mantissa Insectorum sistens species nuper detectas adiectis synonymis, observationibus, descriptionibus, emendationibus, Vol. II. Christ. Gottl. Proft, Hafniae, 382 pp.
- Fabricius, J.C., 1794. Entomologiae systematica emendata et aucta. Secundum Classes, ordines, genera, species adiectis synonymis, locis, observationibus, descriptionibus. 3(2), Lepidoptera. Impensis CG Proft, Hafniae, 349 pp.
- Fabricius, J.C., 1798. Supplementum entomologiae systematicae. Apud Proft et Storch, Hafniae, 572 pp.
- Gershenson, Z.S. & Kozhevnikova V.A., 2013. Lepidoptera, Plutellidae. Fauna of Ukraine, 15, 135 pp. Naukova Dumka, Kiev.
- Gmelin, J.F., 1790. Caroli a Linné. In: Systema Naturae, Vol. 13. Lipsiae, Leipzig, pp. 501-3020.
- Guenée, M.A., 1845. Essai sur une nouvelle classification des Microlépidoptères et catalogue des espèces européennes connues jusqu'à ce jour. Annales de la société entomologique de France, 9 (5), 281-290.
- Heddergott, H. & Weidner, H., 1953. In: Sorauer, P. (Ed.), Handbuch der Pflanzenkrankheiten 4. 5. Aufl. 2. Berlin, 324 pp.
- Hering, E.M., 1932. Die Schmetterlinge nach ihren arten dargestellt. In: Brohmer, et al. (Eds.), Die Tierwelt Mitteleuropas Ergänzungsband, Vol 1. Leipzig, 545 pp.
- Hübner, J., 1816-[1826]. Verzeichniss bekannter Schmettlinge [sic]. Augsburg, 431+72 pp.
- Inoue, H., 1954. Check List of the Lepidoptera of Japan, Vol 1. Rikusuisha, Tokyo, 112 pp.
- Issiki, S.T., 1957. Plutellidae and Hyponomeutidae. In: Esaki T. et al. (Eds.), Icones Heterocerorum japonicorum in coloribus naturalibus, Part 1. Osaka: Hoikusya Press, I-xix, 318 pp.
- Jeong, H.C., Kim, S.J. & Kim, S.S., 1995. "Moths collected at Mt. Mudeung, Kwangju-si in autumn (1944). Journal of Lepidoptera Society of Korea, 8, 13-20.
- Jin, Q., Wang, S.X. & Li, H.H., 2013. Review of the genus *Ypsolopha* Latreille, 1796 from China, Zootaxa 3705(1), 001-091.
- Kearfoot, W.D., 1907. New micro-lepidoptera. Canadian Entomologist, 39, 212 pp.
- Kuzmits, L., 2003. Erstnachweise von fünf Kleinschmetterlingen für das Burgenland (Lepidoptera). Joannea Zoologie, 5, 65-67.
- Kyrki, J., 1984. The Yponomeutoidea: a reassessment of the superfamily and its suprageneric groups (Lepidoptera). Ent. scand. 15, 71-84.
- Kyrki, J., 1990. Tentative reclassification of Holarctic Yponomeutoidea (Lepidoptera). Nota Lepidopterologica, 13(1), 28-42.
- Latreille, P.A., 1796. Précis des caractères génériques des Insectes, disposes dans un ordre naturel. Brive, Prevot, F. Bordeaux, Paris, xiv+210 pp., 5 pls.
- Linnaeus, C., 1758. Systema naturae per Regna Tria Naturae, secundum Classes, Ordines, Genera, Species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis. 10th ed. Vol. 1. Laurentii Salvii, Holmiae, Stockholm, Sweden, iv, 824 pp.
- Linnaeus, C., 1761. Fauna Suecica, sistens Animalia Sueciae Regni : Mammalia, Aves, Amphibia, Insecta, Vermes, Distributa per classes & oridines, genera & species, cum differentiis specierum,

- synonymis auctorum, nominibus incolarum, locis natalium, descriptionibus Insectorum. Sumtu & Literis Direct Laurentii Salvii, Stockholmize, 578 pp.
- Linnaeus, C., 1767. Systema Naturae. 12th ed., Vol. 1, Part 2. Laurentii Salvii, Hofmiae, Stockholm, Sweden, 1327 pp.
- Matsumura, S., 1931. The 6000 Illustrated Insects of Japan-Empire. Tokyo, Japan, 1528 pp.+10 pls.
- McDunnough, J.H., 1939. Check list of the Lepidoptera of Canada and the United States of America. Part II. Microlepidoptera. Memoirs of Southern California Academy of Sciences, 2(1), 1-171.
- Meyrick, E., 1914. Pars. 19, Hyponomeutidae, Plutellidae, Amphithoridae. In: Wangner, H. (Ed.), Lepidopterorum Catalogus. W. Junk, Berlin, 63 pp.
- Meyrick, E., 1928. A revised handbook of British Lepidoptera. Watkons & Doncaster, London, 914 pp.
- Meyrick, E., 1938. Caradja, A. & Meyrick, E. (Eds.), Materialien zu einer Mikrolepidopterenfauna des Yülingshanmassivs (Provinz Yünnan). Deutsche Entomologische Zeitschrift "Iris", 52, 1-29.
- Moriuti, S., 1964. Studies on the Yponomeutidae (VIII), *Ypsolophus* (Lepidoptera: Plutellidae) of Japan. Kontyû. 32(2), 197- 210.
- Moriuti, S., 1977. Fauna Japonica, Yponomeutidae S. Lat. (Insecta: Lepidoptera). Keigaku Publishing Co., Tokyo, 327 pp.
- Moriuti, S., 1982. Yponomeutidae. In: Inoue, H., Sugi, S., Kuroko, H., Moriuti, S. & Kawabe, A. (Eds.), Moths of Japan. Kodansha, Tokyo, Vol. 1. Text, 966 pp., Vol. 2. Plates and synonymic catalogue.
- Park, K.T., 1983. Illustrated Flora & Fauna of Korea. Vol. 27 Insecta (IX), Samhwa pub, pp. 518-544.
- Pierce, F.N. & Metcalfe, J.W., 1935. The Genitalia of the Tineid Families of the Lepidoptera of the British Isles. E.W. Classey Ltd, Middlesex, i-xxii, 1-114, pls. i-lxviii.
- Ponomarenko, M.G. & Zinchenko, Y.N., 2013. New taxonomic data on the genus *Ypsolopha* Latreille (Lepidoptera, Ypsolophidae) with description of two new species from the Russian Far East. Zookeys 289: 25-39.
- Rebel, H., 1901. II: Theil: Pyralidae-Micropterygidae. In: Staudinger, O. & Rebel, H. (Eds.), Catalogue der Lepidopteren des Palaearktischen Faunengebietes. R. Friedländer und Sohn, Berlin, I-xxxii, 411 pp.
- Sohn, J. C., Ponomarenko, M. G., Wu, C. S., Han, H. L. & Wang, X. L., 2010. Description of three new species of *Ypsolopha* Latreille (Lepidoptera: Ypsolophidae) from East Asia, redescription of *Y. contractella* (Caradja) and a checklist of East Asian *Ypsolopha*. Zootaxa 2511, 22-38.
- Spuler, A., 1910. Die Schmetterlinge Europas, Vol. 2. Mit über 3500 Figuren auf 95 Tafln und 505 Abbildungen in Text 3. Auflage von Prof. E. Hofmann's Werk: Die Groß-Schmetterlinge Europas. Schweizerbarthsche Verlagshandlung, Stuttgart, 523 pp.
- Stephens, J.F., 1834. Illustrations of British Entomology; or, a Synopsis of Indigenous Insects, containing their generic and species distinctions; with a account of their metamorphoses, times of appearane, localitied, food and economy, as far as practicable. Haustellata Vol 4. Baldwin and Cradock, London, 433 pp.
- Walsingham, T., 1881. On some North-American Tineidae. Proceedings of the Zoological Society of London, 49, 301-325. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1096-3642.1881.tb01291.x>
- Walsingham, T., 1889. Steps towards a revision of Chamber's index with notes and descriptions of new species. Insect Life, 1, pp. 287-291.
- Werner, K., 1958. Die Larvalsystematik einiger Kleinschmetterlingsfamilien Hyponomeutidae, Orthoteiidae, Acrolepiidae, Tineidae, Incurvariidae und adelidae. Abhandlungen zur Larvalsystematik für Insekten, Vol. 2. Berlin, 145 pp.
- Yang, C.K., 1977. Moths of North China, Vol. 1, Northeast Agricultural University, Harbin. 299 pp.
- Zagulajev, A.K., 1989. Family Plutellidae. In: Medvedev, G.S. (Ed.), Keys to the Insects of European Part of the USSR, Vol. 4: Lepidoptera, Part 2. Amerind Publishing Co. Pvt. Ltd. English, New Delhi, pp. 473-522.